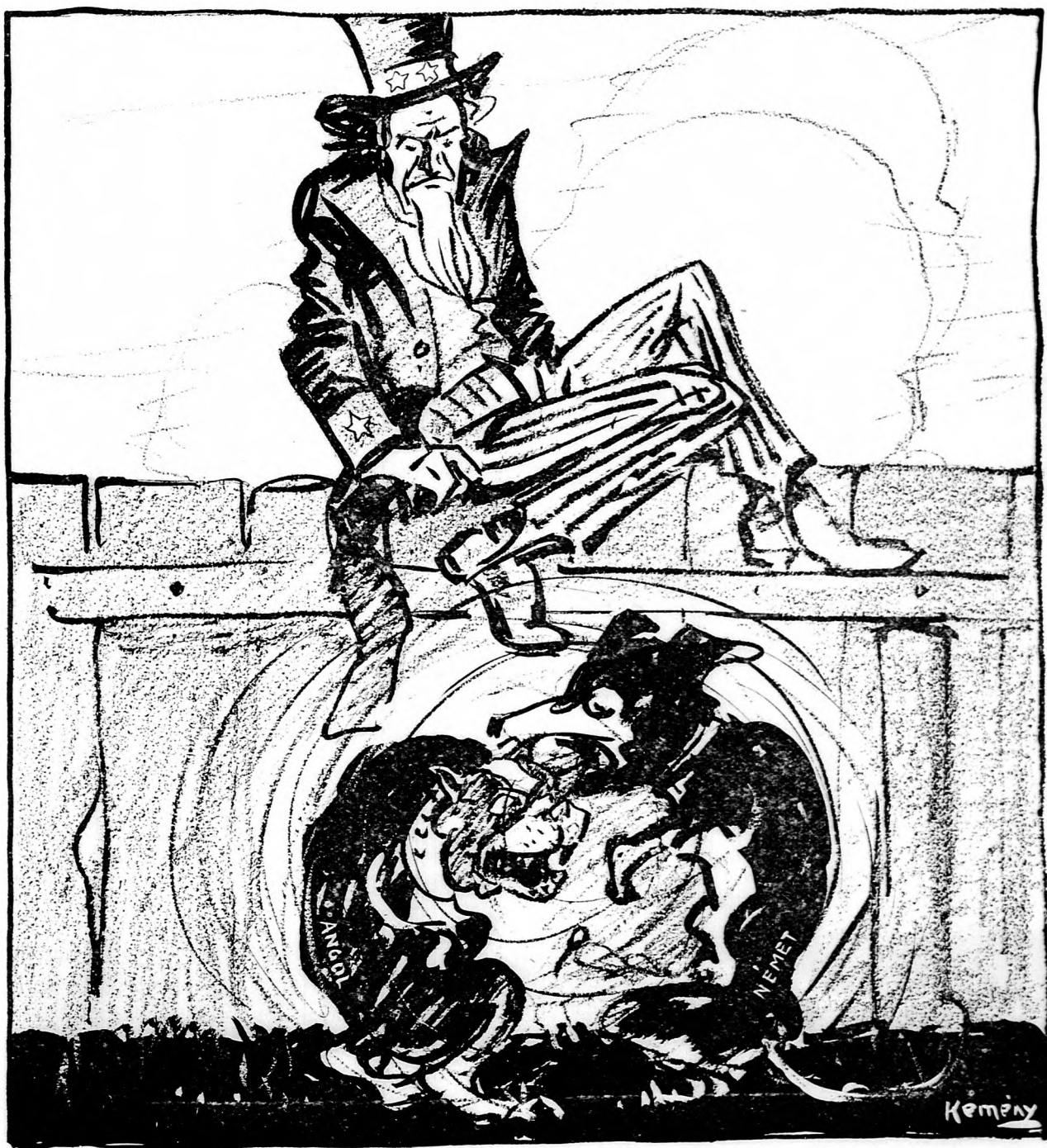


DONGÓ

A Garabonciás

XIII. év. 5. szám. 1915 március 1. Cleveland, O.

A kerítésen.



Samu bátya: Felhuzom a frakkot; mert még leszakítják ezek a kutyák.



A KERITÉSEN.

A semleges kerítésen
Megül Samu bátya;
A kerítés pereméről
Lelóg a kabátja.
Kerítés tövében
Két kutya most éppen
Egymást tépi-bántja.

Samu bátya ébred
A nagy vonításra
Fölhuzza a frakkot,
Hogy az eb ne lássa.
Hisz a kutya-torna
Lehuzhatná porba
Hirtelen kapásra.



SZÁLLÓ-IGÉK.

Nincs párja a cipőjének.

Van Clevelandban egy általánosan ismert, igen jóra való s tanult fiatalember. Csak egyetlen nagy baja van, ami legtöbbszörnek közös szerencsétlenségünk, hogy zsebét állandóan kerülgeti a pénztelenség lapos gutája. A mi fiatal emberünket ez azonban nem aggasztja, gondolván, hogy sohasem volt még olyan rosszul, hogy rosszabbul ne lehetett volna. Sőt, az sem nagyon bántja, hogy a nincstelenség következtében egész télen félcipőben és valami szőrtű vékonyka felöltőben kell járnia. A napokban is cudar hideg volt s a fiatalember egyik ismerőse megkockáztatta a kérdést és megkérdezte, hogy miért jár most is félcipőben? Elmosolyogta magát a mi fiatalemberünk és egész nyugalommal mondta: "Ez a legegészségesebb viselet. Hig-

ye el, az én cipőmnek nincsen párja." Most ha valaki télen legénykedik, hogy ő sohasem fázik, rámondják, hogy az ő cipőjének nincsen párja.

—o—

Külön táltak neki.

A matevani "majnás" bodi elment egy reggel a bányába, de este a vacsorához nem jelentkezett. Egyetlen bodi sem látta őt egész nap, hát a bodik keresésére indultak, mert azt hitték, hogy talán valami szerencsétlenség érte a bányában. Szerencsére nem volt semmi baj, csupán annyi, hogy a bodi három órákor leféküdt a bányában a gép mellé, hogy egy kicsit kipihenje magát s elaludt. Csak akkor ébredt fel, a mikor az éjjeli munkás megindította a gépet, melynek zakatolása őt is félembresztette. Fél nyolc volt, amikor az álmos bodi hazaért, mert elkésett a vacsorától, hát a miszisz alaposan kiszidta őt. De azért a bodi másnap elmészte, hogy a miszisz külön táltak neki, amikor a vacsorától elkésett. Most, ha valakit jól kiszidnak, ráfogják, hogy külön táltak neki.

—o—

Angolul beszélt, mint a matevani bodi.

Nem szerette a bodi a helyét a "majnában", mert ahol ő dolgozott, egy kis talajvíz volt s az ő cipőjén pedig csak egy lyuk volt s az azon befolyt víz megállott a cipőjében s nem tudott egy másik lyukon kifolyni. Régi amerikai volt a bodi, hát csekély négy napig tartott nála, amíg átgondolta, hogy angolul hogyan kell megkérni a "bósz", hogy más helyen adjon neki munkát. Végre is csak kisütötte a bodi, amit akart s az ötödik napon, amikor a tulajdonos elment mellette, így szólította őt meg angolul: "Szé bász, áj no vork tat pléz, tumács voda." A tulajdonos természetesen nem értette meg s mosolyogva odébb ment. A bodi pedig olyan mérges lett, hogy "kvittelte a dzsábot". Most ha valaki ok nélkül leteszi a munkát, ráolvassák a fenti mondat.

Rusznit vett, mint a jolietti bodi.

A jolietti bodi egy tallért kért kölcsön a miszisztől, hogy a szomszéd "stórban" "rusznit" vegyen. El is ment a bodi a "groszerishez", de nem tudta, hogy a muszkahalat hogy hívják angolul. Mutatta a levegőbe, hogy kicsinyt akar és "fis"-nek hívják. Az "angliusz stóros" nem értette meg, de a bodi felfedezett egy hordót kisebbszerű haltartalommal, hát rámutatott, hogy "fis". A "stóros" adott neki a halból s csak otthon sült ki, hogy a bodi heringet kapott. Most, ha valaki megcsalódik a bevásárlásnál, ráfogják, hogy rusznit vett, mint a jolietti bodi.

—o—

Disznófarkat evett, mint a racinei görlik.

Két, meglehetősen csinos, de nagyon rátartós leány van Racineban, akik csak fittyet hánynak a hozzájuk közeledő legényeknek. Nem is szeretik őket a fiúk s ahol lehet, gunyt üznek belőlük. A két "görli" egyszer elment a "bucserhoz". Látták, hogy az üzletben jó sok disznó lóg. Amikor a "sappa" bementek, a "bucser" éppen nem volt ott, hát a leányok levágták egy néhány disznónak a fülit és a farkát s hazafelé menve rágicsálták. Észrevették ezt a fiúk s telekürtölték vele a magyar negyedtet. Most, ha egy leány nagyon rátartós, rásütik, hogy az is disznófarkat evett, mint a racinei "görlik."



FURCSASÁGOK.

A nő nem annyira a korról, mint inkább a divattal akar haladni.

*

A szerelemben nincs felmondás de lehet lemondás.

*

Sok nő olyan, mint a váltó: kézzel-kézre forgatják és mindig akad elfogadója.

NEBO

GORK TIP
CIGARETTES

ÉLVEZZE A JÓ DOHÁNYT
Amerika legkedveltebb cigarettája


PÉNZT érő szelvény minden dobozban

A szelvények pénzért vagy értékes jutalomért
beválthatók.

Mindenki ismeri
Mindenki szívja
Mindenki dicséri

Minden dohánykereskedő árusítja

P. LORILLARD COMPANY
NEW YORK CITY.



A TEJJEL HAJTOTT AUTOMOBIL.

(Megesett eset.)

South Bendben most nagyon sok a megbetegedés a magyarok között. (Valószínűleg az "angliusok" között is, de azokkal ki törődnek ebben a muszkakergető világban.) Elég az hozzá, hogy nagy keletje van most az ottani kedvelt magyar orvosnak.

A minapában történt, hogy hajnalban hívták az orvost, hogy magyar beteghez. Az orvos, mint lelkiismeretes ember, azonnal autójára ült és gyors iramban hajtotta a gépet a beteg háza felé. — Nem nagyon messze volt már a betegtől, a mikor az autó makacskodni kezdett. Pöffögött néhányat, s azután megállt. Az orvos kiszállt az ülésből, körüljárta vagy husszor a gépet, végre megállapította a diagnózist, hogy a kerekek nincsenek megkenve, azért nem mozdul az autó.

Abban a pillanatban tűnt fel a látóhatáron a magyar tejes. Az orvos úgy gondolkodott, hogy a ko-

esikenőcs is zsiradék s a tejnek is sok zsirtartalma van, így tehát a kenőcs helyett egész szépen használhat tejet is. A tejes addig odaért az autohoz, az orvos vett két "kvárt" tejet és ráöntötte a kerekekre. Ámde ez mind hiába volt, mert a gép csak nem indult meg. Nagy nehezen jött rá azután az orvos, hogy a tartályból kifogyott a benzin. Az orvos azután úgy otkoskodott, hogy a benzinben is, a tejben is gázok vannak, vett hát újból tejet s teletöltötte a benzin tartályt. Felült a gépre, megindította. Hiába, a gép nem akart megmozdulni.

A tejes most azt ajánlotta, hogy forralják fel a tejet, talán akkor majd elindul a gép, mert hiszen a forró tej ki akar szaladni a tartályból s azzal elindítja a motort. — Igen ám, de hol vegyenek forralót? Az orvos ajánlkozott, hogy ő megőrzi addig a tejes kocsit, amíg a tejes valahonnan egy forralót hoz. A tejes bement az első házba és kapott is forralót. Most már felforralták a tejet. Mikor a tej futni készült, azt mondja a tejes: "Most hát mehetünk". A doktor

felült a gépjére a tejes a kocsijára és elindultak. Azaz, hogy csak a tejes indult el, az orvos meg ott maradt. Végre is gyalog kellett az utat megtennie a beteghez és az autót úgy kellett hazahuzatni. A legjobb üzletet pedig a tejes csinálta, mert még sohasem adott el annyi tejet kora reggel, mint akkor a doktor urnak.



HONFITÁRS!

Talán csak nem tartasz az angolokkal és nem akarod kiéheztetni a Dongót? Jó lesz beküldeni a betegeket!

Schenectadyi jókívánság.

Ünnepeld a tiz évi házassági évfordulód a misziszeddél és a kisfiad árulja el, hogy ő már tizenhárom éves.



Vidéki krónika.

A négylábu táncosnő.

A franklini bodi sokat szedett be a jóból s virágos kedvben ment ki a konyhába. Ott meglátta a macskát, amint egy hófehér csészeből nyalogatta az édestejet. A bodi megirigyelte a cica sorsát, s udvariasan fölkerete egy lassu táncra. A macska ellenkezett ugyan, de a bodi erősebb volt, meg fogta a két első lábánál s elkezdett vele táncolni. Annyira belemelegedett a táncba, hogy meg is feledkezett róla, hogy táncosnője négylábu, hát magához ölelte és meg akarta csókolni. A cica azonban mit sem értett az udvariasághoz s alaposan összekarmolta a bodi arcát.

Házassági jubileum.

Tíz éves házassági évfordulóját ünnepelte a kossuthfalvi miszter a misziszével. Sokan voltak az ünnepélyen s az összes vendégek rózsás kedvben voltak a sok jó sörötől és mérgestől. Keringett s néha csorbult is a sok pohár, a felköszöntők pedig úgy repkedtek a levegőben, akár a muszka srappellek. Különösen az ipamuram tett ki magáért a verselés terén, mivelhogy a "sapban" kéretlenül hat heti szabadságot kapott, hát ráért verseket tanulni. A sarokban gubbasztott a jubiláló házaspár kis fia s tátott szájjal hallgatta a felköszöntőket s különösen az ragadta meg a figyelmét, hogy minden szónok és verselő "tiz évesről" beszél. Megsokalta végre a fiu és közbekiáltott, hogy mért mondják mindig, hogy tiz éves, a-

mikor én tizenhárom éves vagyok. Persze lett nagy nevetés a vendégek között, de azért a mulatság virágos kedvvel tartott másnap reggelig.

A felsült koma.

A west homesteadi miszter is megsokalta, hogy a koma nagyon sokat jár a miszisszel "mulipikcsébe" és néha két hétig is ott felejtkeznek. A komának egy izben ismét kedve kerekedett a "muliba" menni a miszisszel aztán, mert napokig nem mutatkoztak, hát a miszter lefoglaltatta a koma "pedáját" a "szklájerral" burd fejében. A komának szombatra elfogyott a pénze, hát elment a "pedájáért", megigérvén a miszisznek, hogy nagyszerű "pikniket" csapnak a pénzből. Csak akkor nyult meg a koma arca, amikor a "pémájszter" "girárét" mondott neki azzal, hogy a "pedáját" a miszternek fizette ki a "szklájér" rendeletére. Nagy busan távozott a koma s "raduvéba" hazaküldte a misziszt az urához, merthogy a "mulipikceser" bérletet nem tudta meghosszabbítani.

A megjesztett szalonos.

North Tonawandán az egyik bodi sokat szedett be a "szalon"-ban a mérgesből. Mikor már javában aludt a jóféle italtól, azt álmodta, hogy elkésett a munkából. Nosza felugrott a bodi a jó meleg ágyból, meg sem nézte, hogy hány óra, magára kapkodta a ruháit és szaladt a "káréhoz". Utközben leszállott a rendes "sza-

lonjánál", hogy munka előtt egy kis sziverősítőt szedjen be, de a szalon sötét volt és závra. A bodi azt hitte, hogy a szalonos elaludt, hát hatalmasan megzörgette az ablakot. A korcsmáros felébredt s ijedtében az egyik kezébe kapta a cipőjét, a másikba pedig a revolvvert s úgy szaladt az "aptészről" azt híven, hogy betörő jár a házbán. Szerencsére a szalonosnak volt annyi esze, hogy nem lőtt ki az ablakon, hanem előbb megnézte, hogy ki zörget. Persze azonnal kisélt a bodi tévedése. Nagyon elszégyelte magát a bodi, a szalonos pedig örült, hogy le nem lőtte a legjobb "koszcimerét".

Aki a lovát keresi, amikor rajta ül.

A yatesboroi bodinak annyira jól ment dolga, hogy karácsonytól újévig állandóan mulatott. Este mindig berugva ment haza s úgy ahogy volt, cipőstül, ruhástul feküdt az ágyba, hogy reggelre kelve ismét kezdhesse ott, ahol az előző napon elhagyta. A bodi már úgy megszokta ezt az állapotot, hogy a ruha sohase jöjjön le a testéről, sőt a cipőt már nem is érezte a lábán, mintha csak a cipő természetes tartozéka lenne a testének. Újév reggelén a bodi újévet akart menni köszönteni, de nem találta a bakancsait. Hiába kutatta fel az egész házat, a cipők nem akartak előkerülni. Végre a bodikat kezdte faggatni, hogy hová dugták az ő cipőit. Persze a bodik nevettek és erősködtek, hogy ők színét sem látták a cipőnek. Már majdnem tettelegességre került a dolog, amikor egy kis fiu reá mutatott a bodi lábán lévő cipőkre, mondván, nem ezeket a cipőket keresi, hiszen a lábán van egy pár? Erre azután kitört a többi bodiból a kacagás, a mulatós bodi pedig úgy elpárolgott, hogy három napig haza sem került. — Nem is jó most előtte a cipőket emlegetni.

A. STRASSBURGER and Co.

Imakönyv, olvasmány, plpa, de-
hány és más hazai áru sehol nem
kapható oly nagy választékban, mint
nálunk.
925 FIFTH AVE., PITTSBURG, PA.

BUCSUZÁSKOR.



- Hát oszt hü leszel hozzám, Katyi?
 — Ojjan, akárcsak a nap a földhöz.
 — Dejszen, Katyi, a nap éppen éccaka hagyí el a földet.

West Homesteadi jókívánságok.

—o—

Hizott disznót vegyen neked a főburdos cserébe a misziszédért.

Két hétig nézd egyfolytában a "mulí piksert" a kománéval, addig pedig a koma foglaltassa le a "pedádat" s ne tudd meghosz-

Bridgeporti jókívánságok.

A régi cselédlányod folytassa a feletted való uralkodást még mások szemeláttára is.

Próbáljanak téged félrevezetni szép szóval s ha nem sikerül, nevezzenek el rosszhitűnek.

VERBUVÁL AZ ANGOL.

(Nem vicc, de igaz.)

Az angol lapok, a többi közt a Morning Post, háborus hírei között a következő félcolumnás, fizetett hirdetést közli:

Öt kérdés azokhoz az emberekhez, akik még nem iratták be magukat az avatási lajstromba:

1. Ha ön testileg erős és 19 és 38 év közt van, igazán meg van az eddigi magatartásával elégedve?

2. Boldog ön, ha az utcákon lézeng és más férfiakat egyenruhában lát?

3. Mit mond majd a jövőben, ha a nép azt kérdi öntől: Hol szolgált ön a nagy háboruban?

4. Mit felel majd a gyermekeinek, ha azok felnőttek és azt kérdik majd: Apa, te is katona voltál?

5. Mi lesz majd Angliával, ha önhöz hasonlóan mindenki itthon marad? Királyának és hazájának szüksége van önre, irassa meg ma be magát az avatási lajstromba!

Minden postahivatal felvilágosítást ad a legközelebbi ujoncozó helyről. God save the king!

EGYFORMA ÁLLAPOT.

Tisztelendő ur. Hát kend mindig részeg, öreg?

János gazda. Hja, tisztelendő uram, ha én kijózanodnék, sokba kerülne, míg újra berugnék; amígy pedig, ha mindig iszok egy-egy kicsit, csak egyforma állapotba vagyok.

Bridgeporti Rákóczi Egylet

Alakult: 1888 április 13.

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR KERESZTÉNY FÉRFI ÉS NŐ.

Férfiak 16—45, nők 16—40 éves korig. — Gyermekek 4—16 éves korig. Fizet heti \$6.00 betegsegélyt, \$450.00 félszegélyt és \$900.00 haláleseti illetéket.

A gyermekosztály tagjal után \$100.00 temetési költséget.

Osztályok alakíthatók a keleti államokban. — Bővebb felvilágosítással szolgál:

Troll Vince titkár

626 BOSTWICK AVE.,
BRIDGEPORT, Conn

MUFFOL MISKA főburdos vélekedései.



Hát mán csak ammondó vagyok, hogy a háboru végén mégis elmuffolok tán a zókontriba, merhogy sok miszisz marad özvegyen, hát beházásodok valami gazdaságba. Muszáj valamit csinálni, mer itt mán igen kifogy a főburdosok becsületi. Még az is meglehet, hogy az ókontriba három feleségi is lehet valakinek, mer keves a zember, oszt kifogyott a nép. Hát mondok valahogy ki ne pusztujjon a magyar, mer akkor a lengyel zsidóké lesz a zország. Jeszeri!

Aszondi a misziszem, hogy aszondi mán mégis csak lyó némejjik miszisznek a zókontriba, mer a muszkákra foghati dógot, de hát micsinájjon ő, amikor a misztere a háboruba van, oszt itt nem lyártak a muszkák. Hát mondok a miszisznek, hogy sose busujjon, mer órajt lesz minden, hisz a zöreg ulyáság mámind a Szabacság ojjan fájintos pirulákat hirdet, aki megfikszoli a dógot. Meg is örült a miszisz oszt aszondi mán csak mégis órajtos a zöreg ulyáság mer az nemesak a hasmenéstül lyó.

A kövesdi majszter miszisz meg ki nem állhati a parasztot. Oszt hogy a zegyik bodi vett egy pár cipőt a szalmaözvegy miszisznek, hát az ipáros miszisz aszonta tréfából a bodinak, hogy most már neki is vegyen egy pár cipőt. Ezen osztég összehorgoltak a misziszek oszt a ziparos miszisz kihuzta a lutrit oszt ki kellett neki muffolni a parasztok közül.

A reszini bodik meg órajtosan bekaptak pedakor oszt hogy hazamentek, hát nem tuttak felmenni a zaptészre. A zegyik beesett a sparhéhoz oszt a másik meg igen biztatta, hogy ne hagyja magát. Hát fel is cípededett a bodi oszt mérgibe agyonütötte a miszisz levesét a sparhéten. No de a miszisz is ellátta a bodi baját órajtosan.

A vájtingi bodi meg kitanált valami tyukszem orvosságot, hát igen kínálta a többi bodiknak, csakhogy azok aszonták, hogy nincs a zó lábokon tyukszem. Hát aszondi a patentes bodi, hogy nem is a lábra való a zó medecinája, de a bajuszra, merhogy akinek tyukszem van a bajuszán, hát elmulik a zó medecinájátul. No de a bodik mégse vettek belüle, de aszonták, hogy küggye be a Szabacságba, merhogy abba van mán mindenféle csudaorvosság. Hát legyék eggyel több. Attul okosodik a magyar.

A veszt homestádi miszter meg igen órajtos biznicember, merhogy aszondi, ha mán van főburdos, hát legyék, de azér csöppennyen is belüle valami haszon. Így oszt a főburdos vett a miszternek egy hizott disznót prezentbe. Hát aszondi a miszter, hogy ez órajt, de mán a disznóbul nem eszik a főburdos. Hát ki is atta neki a tájmot, csakhogy a miszisz is elmuffolt a főburdos után. Aszondi a miszter, hogy így még antul lyobb, mer maga fogyaszt el a disznóságot.

De nem szavazok mán többet, merhogy izent a zegyik miszisz, hogy lencsét főz, hát segítsek neki válogatni. Hát mondok muszáj elmenni, merhogy a lencse lapís, a miszisz meg hamis, hát nem lyó neki nosszerit mondani. Jubecse!



FÖLDIKÉM!

A Dardanellák mentén legyen teneked cserepes házad, ha ellopod a más Dongóját!

Ez kell nekem!

Mi? Az, a mi a magam fajta sápadt, cingár, ideges emberek tizezreiből csinált már daliás embereket.

PARTOGLORY

GLÓRIA, AZ ÉLETERŐ

Idegerősítő, Vérképző és Csontszilárdító

SZER EZ A CSODÁS ORVOS-
SÁG.

Mint a többi Partos-féle gyógyszer, ez is kipróbált s hatásos. — Egy üveggel 1 dollárért, hat üveggel egyszerre rendelve 5 dollárért küld a feltaláló és egyedüli készítő

PARTOS PATIKA

160 Second Ave.

New York, N. Y.

Bármi betegsége támad, forduljon bizalommal ehhez a gyógyszertárhoz, amely készséggel áll rendelkezésére.

A DONGÓ POSTÁJA.



Sz. F. A jókívánságokat megkaptuk és várjuk a betegeket.

T. J. A küldött dolgot kidongjuk, a hátát maga tártsa érte.

O. J. A beteg megjött, a viccet kidongjuk.

Sz. J. Ugylátszik, hogy ott akad mérges bőven, csak a betegek nagyon ritkák.

A. V. Nem rosszak a históriák, megfikszoltuk őket.

N. L. Ez is bekerült. Hát egy pár beteg nem kerülne ott?!

L. H. Kivánságát teljesítettük, csak ne köszöntsék fel miatta.

J. J. Hogy karmolnák össze, ha még egyszer úgy végigkarmolja a papírt.

Hátralékosok. Jó lesz spórolni a bőjtben, hogy husvétra kikerüljön a Dongónak a beteg.

Bájkoller. Nem rossz, máskor is szívesen látjuk. Hogy állnak ott a betegek, vagy már nem is állnak?!

H. L. A história igen józü, csak az a szomorú benne, hogy az illető is potyán olvassa a Dongót, mint sok ezren.

L. A. A görlikkel maga számoljon.

Toms Creek. Muffol gondjaira bízunk.

V. M. Hogy a pénz ára változik, mi arról nem tehetünk. A Dongó ára mindig csak két beteg egy egész hosszú esztendőre.

Többeknek. Sose tessék félni, majd elbánunk azokkal a verébfiukkal. De hát miért lövöldözünk verebekre ágyuval?

K. L. Allah növelje meg a szakállát a Dardanellák mentén.

Több dologról máskor szólunk.

Durdon István Don Caféja
Odanéz ki a Steinwayra.
Van is benne ital bőven;
El ne kerülj elmenőben.
Fogd meg a kilincsét bátran,
Mert a bárnál jó barát van.
9211 STEINWAY AVE. CLEVELAND.

VEGYES HIREK.

A Szabadság nagytekintetű fő-szerkesztőjéből kitört a hamu alatt lappangó faji önérzet és még a Dongó ellen is keresztes háborút hirdet.

A magyar korezmárosoknak azt mondták, hogy fogják be a szájukat; mert itt beszélni csak a "nagy író" jeles öccsének szabad.

A Dardanellák ostrománál az angolok és franciák rájönnek, hogy ők a bombázás végén törököt fognak.

A Dongó szerkesztője elhatározta, hogy a jeruzsálemi zsidó imaház céljaira adja azt az összeget, amit a "revolverezés" révén kapott a magyar pénzküldőktől.

Az amerikai magyarság nyugodtan hajthatja fejét álmra. — Nem kell félnie a lopoktól és tolvajoktól; mert vigyázza házatáját Pichler Biró János, akire Kohányi

Tihamér bizta az amerikai magyarságot. Szegény magyarság!

Jóraló magyarok.

A múlt szám megjelenése óta a következő jóraló magyarok szerettek előfizetőket a Dongónak:

Kéry István, South Norwalk, Krózsér István Newark, Grünstein I. South Bethlehem.

Fogadják a Dongó köszönetét.

MIERT VÁSÁROLJON "NEBO" PARAFÁ SZOPÓKÁS VAGY "ZIRA" SZOPÓKA NÉLKÜLI CIGARETTÁT.

Gondolt ön már valaha arra, hogy csak egy bizonyos fajta cigarettát szívjon és mást nem? Gondolt már arra, hogy ha bármilyen cikket vásárol, legyen az cigarettá, vagy bármilyen szükségleti cikk, a legjobb legyen azért a pénzért, amit érte fizet? Ha nem gondolt, úgy itt az ideje: lásson utána, vigyázzon, hogy pénzéért mindig a legjobbkat kapja. A "NEBO" parafa szopókás és a "ZIRA" szopóka nélküli cigaretták a legjobbak az érték fizetett összegért. Biztosítsa tehát magát ezen cigaretták vásárlásával, mert az ezen cigarettákat gyártó cég az egész világon el van ismerve becsületességéről, megbízhatóságáról és pontosságáról. "NEBO" parafa szopókás és "ZIRA" szopóka nélküli cigaretták tíz darabonként 5 centért kaphatók. E cigaretták a legkényesebb igényű cigarettaszívót is kielégítik.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

Palugyay J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és esakis eredeti ládában szállított borokat.

VIDDER EMIL

40 Ave C.
NEW YORK.

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvator forrás** ásványviznek.

MINDEN HOZZÁM ÉRKEZŐ PÉNZKÜLDEMÉNYÉRT

SZAVATOLOK

Pénzküldeményeit juttassa HOZZÁM, mert én azokat

POSTAI UTON

A LEGGYORSABBAN, A LEGPONTOSABBAN ÉS A LEGBIZTOSABBAN kiutalom az óhazai cimzetteknek.

Otthon VÁRVA-VÁRJÁK A PÉNZT ÖNTÖL, küldjön tehát ÁLTALAM ÉS MINÉL GYAKRABBAN!

NÉMETH JÁNOS, bankár

volt cs. és kir. konzuli ügyvivő

VÁROSI FIÓKIRODA 1597 Second Ave., New York

457 WASHINGTON STREET

NEW YORK, N. Y.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS

Előfizetési ár:

Amerikában egy évre \$2.00
Magyarországra " " \$2.50

10613 Earle Ave., CLEVELAND, O.

Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered at the Cleveland, O., Post Office as
Second Class Mail Matter
February 15th — 1903 under the act of
March 3, 1879.

VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.

Maholnap beköszönt a tavasz, kizöldül a határ s Európában még egyre vérvirágot teremnek a mezők. Nyáron ütött ki a borzalmas világháború, belement az őszbe, áthuzta a hidek telet s most ágyu szó köszönti madárzengés helyett a kikeletet. A hadakozó nemzetek még egyre tartják magukat, a föld még mindig nem ittasult meg eléggé a vértől, a halál kaszája még nem vágta le teljesen az embervetést. Mindenki azt remélte, hogy a szeretet ünnepére vége lesz a nagy háborúnak, de a jelek azt mutatják, hogy még a föltámadás ünnepét is ágyudörgés közepe üli meg a keresztény világ.

Hindenburg, a németek csodálatos hadvezére, többször megverte már az oroszokat. Két győzelme a szó szoros értelmében páratlan a világtörténelemben. Száz ezreket vesztett az orosz hadsereg csak két helyen, milliókat a háború megkezdése óta, de azért

folyton-folyvást jönnek az újabb tömegek a nagy mézárszékre. Szinte úgy tűnik föl, hogy Oroszország föl akarja áldozni minden épkézláb emberét ebben a háborúban.

A ravasz Anglia Oroszországra fekteti most a fősúlyt; mert ha Oroszország megadja magát, akkor a háború sorsa minden vonalon el van döntve. Ha a német hadsereg fölszabadul teljes erejével, akkor föltartózatlanul keresztülgázol az angol-francia szövetségeseken. Ezt jól tudják ugy Angliában, mint Franciaországban, s azért elkövetnek mindent, hogy segítsenek a pénzből és fölszerelésből csaknem teljesen kifogyott Oroszországon.

Anglia most úgy akar segíteni a dolgon, hogy kimondta Németország ellen a blokádot, s egyuttal bombázza a Dardanellákat, hogy utat nyisson Oroszországnak a tengeren. Angliára nézve rendkívül fontos ez a dolog, mert magának szüksége van az orosz gabonára, Oroszországnak pedig a gabonáért cserében égető szüksége van a pénzre és fölszerelésre. Ha a bevehetetlennek vélt Dardanellák kiállják az ostromot, akkor a kimerült Oroszország nem tarthatja magát sokáig a folyton támadó németekkel szemben. Az angolok nagyban dicsekszenek, hogy rövidesen átjutnak a Dardanellákon. A külső erődöket már el is hallgattatták az angol és francia hajó-ágyuk, de még hátra van a fekete leves. Przemysl erődjéről is folytonosan azt hirdették, az oroszok, hogy pár nap múlva beveszik, de hónapokig tartó ostrom után még mindig ott vannak, ahol voltak. Alighanem a Dardanellák bevétele is olyan kemény dió lesz, amelyikbe beletörik az angolok foga.

A Kárpátokban még egyre hadakoznak. A nagy havazások miatt nehéz volt a csatázás, de a tavasz nyitával bizonyára ujult erővel kitör ott a háborúskodás és az oroszokat végre valahára teljesen kiverik a Kárpátokból. Már az is nagy előny, hogy a betörő orosz csordákat kiszorították a

magyar földről, s utóbbi időben már a Kárpátokon túl el se juthattak. Az oroszok ugyan állandóan győzelmeiket emlegetnek, csak hogy a győzelmi hírek nyomában rendesen jön egy-egy nagyobb orosz veszteség.

A világ belefásult, belefáradt ebbe a rettentő háborúskodásba, a mely valósággal egy országra való ember életébe került. A béke azonban még most is bizonytalan; mert hiszen a kiszámíthatatlan veszteségek után egyik nemzet se tehetné le a fegyvert kényszerítő ok nélkül. A háború a jelek szerint nem maradhat eldöntetlen, mert így súlyos belső zavarokat vonna maga után, s azért végtelenségig kell vinni a küzdelmet.

Az európai háború megrázta az egész világot, s a békében élő Egyesült Államokra is nagy súlylyal nehezedett. Az angol és német blokádot következtében megcsappan a kivitel, s megbénul a külkereskedelem. Bizonyos határig előidézi majd ez az állapot az élelmiszerek árának csökkenését, de nagy általánosságban mégis kárára van az országnak. Az amerikai magyarokra, s általában a bevándoroltakra nagy csapás a háború nemcsak nemzeti szempontból, hanem azért is, mert teljesen elszakított egymástól ezer és ezer családot.

Közeledik a március 15-ke, s az amerikai magyarság most első ízben üli meg ezt a napot háborúviszonyok között. De azért minden szomorúság és minden csapás mellett is üljük meg kegyelettel ezt a napot, s ha már egyebet nem tehetünk, legalább imádkozunk e napon azért, hogy az irtózatos vérkeresztség révén legyen már egyszer igazán boldog a szegény Magyarország.

Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee St., E. TOLEDO, O.
5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK AZ
ÁLLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek
gyors és pontos elintézése. Pénzküldés,
jogi tanács és hajójegy.
Forduljon hozzá bizalommal.



HÁBORUS GYERMEK- HISTÓRIÁK.

Nem lehet különb.

A kilenc éves Pista piszkos kézzel megy az iskolába, amiért a kisasszony kiszidja őt. "Nem értem, kisasszony, — mond sértődötten a kis nebuló — az én apám állandóan piszkosan fekszik a sáncárokban s napokig nem mosakodik. — Nem elég, ha én napjában egyszer megmosom a kezeimet, miért kellene nekem jobbnak lennem az édesapámnál?"

Miért nem férfi?

Az előadás alatt rendetlenkedett a kis Ferkó, míg a tanítónő meg-

sokalta a dolgot és jól elverte.

Bárcsak a kisasszony is férfi volna morogja a Ferkó.

— Ugyan miért? kérdi a tanítónő.

— Mert akkor maga is csatában lenne és nem verhetne meg. Az én édesapám már hónapok óta van a háboruban, hát nem volt a ki elpáholjon s most meg a kisasszony kezdi el.

Az imádság.

A gyermekek az iskolában mielőtt tanuláshoz fognának, imádkozni szoktak. A tanítónő egy reggel észrevette, hogy nem egészen tartják magukat az ilőirt imaszöveghez.

— Rózsai, szól a tanítónő az egyik leánykához — imádkozzál ma egyedül.

Elmosolyogja magát a kis leány és kérdezi:

— Ugy imádkozzam, mint rendszeren, vagy amint mi szoktunk?

— Imádkozzál úgy, amint ti szoktatok.

A leányka áhitatosan összekul-

csolta kezeit s imádkozott. De a mikor az ima végére ért, még hozzátette:

— És segítsd meg az én kedves apámat, hogy az ellenséget mind elverje.

A háboru oka.

Budapest egyik forgalmas utcájában egy nyolc éves lányka támaszkodott az egyik ház falához és keservesen sirt. Egy öreg ur megkérdezte tőle, hogy miért sir, de a lányka nem felelt, hanem még keservesebben sirt. Csoportosulás keletkezett körülötte, mindenki kíváncsi volt a kis leány nagy bajára. Már borzasztó hírek kezdtek keringeni a tömegben, hogy micsoda szörnyűségek történtek a leánykával. Végre egy jóságos öregasszony addig cirógatta a leánykát, amíg az megszólalt s így panaszolta el baját nagy sirás közben:

— A Pista, aki abban a nagy házban lakik, azt mondta, hogy én vagyok az oka a háborunak!

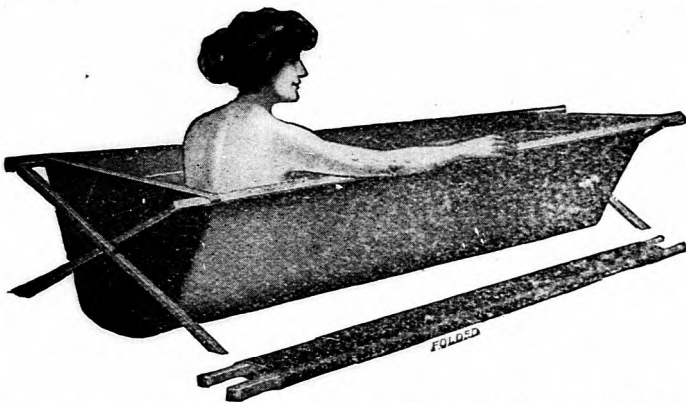


**YOU!
YES YOU
CAN GET IT**

\$60.00 Hetenként és költségek.

Ennyit kell önnek keresnie hetenként az egész éven keresztül. Szükségem van férfiakra és nőkre, a kik hajlandók volnának cégünket az állam területén képviselni. Csakis olyanokra van szükségünk, akik hajlandók dolgozni és velem társas viszonyba lépni. Az én összerakható fürdőkádam nagy sikert ért el és keresletnek örvend. Minden házban szükség van egy fürdő kádra, az én találmányom által megtakaríthatja a fürdőszoba berendezésének költségeit. Ezen összerakható fürdőkád nagyon kis helyet foglal el a házban és minden tekintetben megfelel bármilyen \$100-os fürdőszobának. Én azt akarom, hogy ön képviseljen engem az ön városában, én el látom önt a szükséges utasításokkal és nagyon kedvező feltételek mellett küldök önnek egy mintakádat is. Ha velem lép összeköttetésbe, több pénzt kereshet egy hét alatt, mint más üzletnél egy hónap alatt.

Helyezzen el naponta két kádat és keressen havonta \$300-rt.



Az ilyen fürdőkádra szükség van minden házban, s a hol bemutatja, biztos lehet benne, hogy megvásárolják. Vegyen fel rendeléseket minden háznál, könnyen eladható és nagy haszonra tesz szert. Vessen egy pillantást a következőkre: egy Smith nevű egyén az első héten 18 darabot adott el, Meyers \$250.00 haszonra tett szert az első hónapban, Newton pedig három nap alatt \$60.00 keresett, ön megteheti ugyanezt. Könnyen adhat el naponta kettőt, a tiszta jövedelme pedig nem kevesebb, mint \$300.00 havonta.

Minta kádat ingyen önnek.

Kevés tőke szükséges, én hitelt is nyújtok önnek és minden tekintetben támogatom önt. Ne kételkedjék és ne hatogassa a dolgot soká. Az összes képviselőim házakat építenek és pénzt helyeznek el a bankokba, miért ne tehetné meg

ezt ön is? Cselekedjék azonnal.

PÉNZT NEM KELL KÜLDENIE.

Irjon egy levelezőlapot bővebb felvilágosításért.

S. H. ROBINSON, Pres.

No. 2837 Factories Building.

TOLEDO, OHIO.

VETERÁN PESTA régí ameríkás és ZÖLDFÜLÜ MARCI.



No Marcink, hát csak amondó vagyok, hogy rosszul van ugy, a hogy van. Mahónap mán semmi becsületi se lesz itt a régi amérikásnak, mer holmi koszos nyefucok telekijabálik itt a világot oszt a szegény magyar oszt gondol, hogy annak van igaza, ki a legnagyobbat rikót. Pedig hát a számár is nagyot ordít, de csak akkor van igaza, ha eső esik utána, merhogy a számár megérzi az esőt, de nem: azér, mindha a számárbögés elhallatszana a menyországba.

Hát furcsa világ biz ez, de mindég az vót a magyar baja, hogy közibe keveredett egy csomó hamis próféta oszt bolondította csak azér, hogy a lelkiel együtt oda-aggya a magyar a pézit is, merhogy ezeknél a nagyszáju prófétaáknál a péz beszél, oszt a közérdek ugat. De jazér ezek a nagyszáju genge ténsurak orditozik másra a tolvajt csak azér, hogy rajta ne kapják őket a huncutságon.

Sok régi ameríkás van itt, aki annyit dógozott, akárcsak a furmányos ló, oszt mégis ojjan szegény maratt, mind a templom egeré. De vannak sokan, akik alig bujtak ki a tolyásbul, oszt maly felveti őket a péz. űk a becsületek oszt ha valaki ki meri nyitni a szályát, hát aszondik neki, hogy serap.

Mán a kocsmárosok becsületi is igen kifogyott, merhogy aszonta rólók a zöreg ulyáság tekintetes fő-kiszerkesztője, hogy ők csak kocsmárosok, hát fogják be a bagólesőjüket. No de a toledoji Tóth János órajtosan odapörkölt a fő-

kiszerkesztő urnak oszt megmondogatta neki magyarosan a magájét.

Hát furcsa is az, hogy egypár tejeles szályu genge ténsur lese-rapollya itt a régi magyar üzlet-embereket, merhogy nem emelnek előtte alázasosan kalapot, akárcsak a bojtár a nagyságos árendás ur előtt. Mán mondok nem oda Buda, mer a kocsmárosnak is van becsületi, oszt a kocsmárosok maly megmondik a magokét, hogy ténsur, vagy nem ténsur, de le a cseresnyefáru.

Mozogj no Marcink, oszt ne nézz ojjan bután, akárcsak egy kis-zörkesztő, aki aszt gondol, hogy nála nélkül a tyuk se tojna.

A BEDRÓTOZOTT VÁROS.

Vidéki ember. Ugyan nem tudná az ur megmondani, hogy miért van a város ugy bedrótozva?

Pesti ember. Hát nem hallotta? Megrepedt a város, mikor a kiállítás megnyitásakor olyan nagyon ágyuztak.

SAJTÓHIBA.

Elegáns megjelenése és feszte-len morgása rögtön elárulják az előkelő főurat.



Clevelandi jókivánság.

Csikorgó hidegben is félcipőkben menj be a városba és dicsekedjél, hogy a te cipődnek nincsen párja.

\$ZEPE\$\$\$

A LEGRÉGIBB MAGYAR KÖZJEGYZŐI, PÉZKÜLDŐ ÉS HAJÓ-JEGYIRODA OHIO ALLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajó-jegy iroda Amerikában. Hazai ügyek pontos és szakzerű ellátzése. Honfitársak minden ügyben forduljanak hozzá. Címe JOS. L. SZEPESSY, 9117 Buckeye Rd., CLEVELAND, O.

Ne viseljen sérvkötőt

30 évi kísérletezés után egy olyan készüléket fedeztek fel férfiak, nők és gyermekek részére, amely gyógyítja a sérvet.

ELKÜLDJÜK PRÓBÁRA.

Ha már majdnem minden mást meg is próbált, forduljon hozzánk, mert hol mások kudarcot vallottak, mi mindig sikereket értünk el. — Küldje be a mellékelt szelvényt és mi ingyen megküldjük önnek képes katalógusunkat a sérv és annak gyógyításáról; ebben bemutatjuk a készüléket és megadjuk az árat, továbbá olyanok neveit, kik ki-próbálták azt és hálásak érte. — Hangsúlyozzuk, hogy mi sem kenőcsöket, sem pedig lószerszámhoz hasonló nyugót nem használunk, hazugságokkal pedig szintén nem élünk.



C. E. Brooks ur arcképe, kinek nevéhez fűződik a Sérvkészülék feltalálása, aki saját magát is kigyógyította és kinek találmánya azóta ezeket részesített jótéteményben. Sérvbajos ön? Ha igen, írjon neki még ma.

A készüléket mérték szerint készítjük és szavatolunk azért, hogy az önt teljesen kielégíti vagy pénztét visszatérítjük. Az árat oly alacsonyra szabtuk, hogy mindenki, gazdag avagy szegény, egyaránt megszerezheti. A készüléket próbára küldjük, hogy bizonyítsuk szavaink igazságát. Legyen ön bíró és ha egyszer látta a mi képes árjegyzékünket, ön is oly lelkes hívünk lesz, mint sok ezer páciensünk. Kinek leveleit irattárunkban megőrizve tartjuk. Töltse ki és küldje be az alanti üres szelvényt még ma.

Ingyen Utbaigazítási Szelvény.

C. E. Brooks,
1750 State Str.
Marshall, Mich.

Sziveskedjék nekem képes katalógusát és sérvgyógymódjáról szóló teljes utbaigazítását egy felirat nélküli borítékban megküldeni.

Név.....

Cím.....

Töltse ki olvashatóan.

Dohányzók

Nincsen olyan dohány, a mely oly tökéletes élvezetet nyújtana, mint a Prince Albert, mert ez a dohány nem marja a nyelvét és nem rágja a torját.

A Prince Albert dohány minden tekintetben különbözik a többi dohányoktól, már csak azért is, mert nem marja a nyelvét és mert ami szabadalmazott előállítási módszerünk által a dohány kezelése másképp történik, mint a többi dohányé.

Barátkozzon meg a Prince Albert dohánnyal és meggyőződik róla, hogy milyen élvezetes dohányzást nyújt majd önnek ez a dohány.

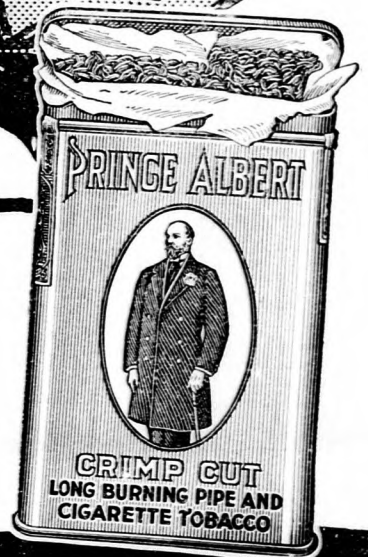
A Prince Albert dohányból cigarettát is sodorhat és akár cigaretában akár pedig pipában mindenkor a legjobbnak fog bizonyulni.

Prince Albert dohányt bármely üzletben kaphat csomagját 5 centjével, vagy pedig kis bádogdobozban 10 centjével, valamint fél és egész fontos bádob dobozokban.

PRINCE ALBERT

az élvezetes nemzeti dohány.

R. J. REYNOLDS TOBACCO CO., Winston-Salem, N. C.



ERKÖLCSÖS SZEMELVÉNYEK.

(Csak felnőtteknek.)

“A legjobb szer az egyengült férfi erő és éjjeli magömlés gyógyítására.”

Nincs többé titkos betegség. Világszabadalmazott találmány a nemű bajok megóvására. Nem csinál pecsétet a fehérműn. 35-ször használható.

Szégelyik magukat az asszonyok és leányok orvoshoz menni. Ne szenvedjenek fájdalmakat a rendetlen vagy elmaradt havibaj miatt, hanem rendeljék meg a biztos hatása...

Vérbajok, magömlés, fehér folyás stb.

Biztos szer a tisztulás elmardásánál és a női altesti fájdalmaknál.

Hálás lesz, ha férfi vagy nő

titkos betegség kérdésében hozzánk fordul.

Ott koslat háta mögött az ördög

(Bocsánatot kérünk a tisztelt olvasótól. Ezt nem a Dongó mondja. Még az is téved, aki ezeket valami bordélyházi ujságban keresné; mert ezek a diszes mondások az egyedül becsületes öreg ujsághirdetési rovataiban jelennek meg napról-napra.)

MAGYAR HIRLAP

a legolcsóbb magyar napilap Amerikában.

ELŐFIZETÉSI ÁRA

egy évre **3 dollár**

4 hónapra **1 dollár**

Egyes szám ára **mindig 1 cent.**

MAGYAR HIRLAP

magyar emberek tulajdona. - Szerkesztője:
Kemény György. - Mutatványszámot kívánatra szívesen küld a kiadóhivatal. - Clevelandban egész héten **6 centért** kaphatja meg mindenki házhoz szállítva a lapot. - Jelentse be címét a kiadóhivatalnál.

MAGYAR HIRLAP

8802 Buckeye Rd.

Cleveland, O.



CLEVELANDI ESET.

A megtréfált bodi.

Igen sok ember van, aki csak a potyát szereti, elkezdve a potya mérgestől egészen a potya Dongóig. Az "iszit medecinen" történt ez a furcsa eset egy potyás bodival. A bodi odahaza foltozó szabó volt s itt beállt vasalónak. A szabó nagyon szereti a sört meg a mérgest, de csak úgy, ha potyán lapja. Gyakran történik meg, hogy elküldik őt a "szalonba" tíz cent ára "viszkiért" vagy sörért s abból a bodi részben titokban, részben pedig megkínálás folytán kiveszi a részét. Amikor a bodi mérgesért megy, mindig ellefejt magával üveget vinni s a szalontól kér kölesön, de viszont ezeket a kölesön palackokat meg ellefejti visszavinni, hanem összegyűjti őket s amikor már meglehetősen sok van belőle, elviszi a szalonba, eladja s az árán "viszkit" vesz. Nehogy azonban ebből a potya mérgesből valakit meg kelljen kínálnia, félre megy s titokban ott issza meg, a hova más ember egészen más célból szokott menni.

Egy izben ismét betért a szalonba a bodi egy kis potya sör irányában. A "bártender" már megszűröl látta, hogy jön a potyás, elbujtatta a vendégeket, ő meg hirtelen cérnát kötött egy tíz dollárosra s ledobta a bár elé a pénzt, a cérna végét pedig kezében tartotta. Amikor a bodi belépett a szalonba, elszontyolodott, hogy senkit sem talált a bár mellett, a ki egy kis sörrel "trított" volna

de csakhamar kiderült az ábrázata, amikor a földön meglátta a papírt tíz dollárost. A "bártender" véletlenül hátat fordított neki, de akarattal úgy, hogy a tükörből jól láthatta, hogy a bodi nagy lassan lehajolt a pénzért. Mikor a potyás meg akarta már ragadni a prédát, a bártender egy nagyot rántott a cérnán s a tíz dolláros hirtelen a levegőbe s onnan a bárba emelkedett. A potyás bodit pedig úgy meglepte ez a boszorkányosság, hogy majd orra bukott ijedtében. Az elbujt vendégek is látták az esetet, előrohantak s ugyancsak ki-nevették a potyát kereső bodit.

MAGYAROM!

A misziszed mondja ki ellened a blokádot, ha potyán olvasod a Dongót!

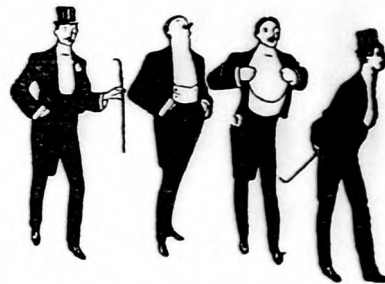


LOGIKA.

Butterschmekker Efraim beteg. Szembaja van. Elmegy a tanárhoz és megvizsgáltatja magát. Hosszas konzultáció után, a recepttel a kezében távozni készül és a tanár asztalára három ezüst forintot tesz le.

— Hohó, barátom, nekem tíz forint jár.

— Ugy?! Kérdi Butterschmekker csodálkozva. Azt hittem, csak öt.



A JÓ FALUSIAK.

Néhány békésmegyei atyafit röpitett a villámos vasut az Akadémia felé. Mikor a Nájgebáj-hoz értek, azt kérdi az egyik a kocsi-vezetőtől.

— Hát ez a maszatos pajta hunnan szakadt ide?

— Ez az Ujépület.

— Uj? Hogy a nyavalya csapjon belé, mi felénk ócskának csufolják az ilyet.

*

Hazakerült a pöcsmegyeri aszszony Budapestről. Elbeszéli ott-hon nagy szörnyűködéssel:

— Jaj gyerekek, láttam ám a királyt.

— Igazán látta, édesanyám? — kérde a hat éves taeskö fiu.

— Igazán ám, valósággal.

— Hát milyen gatyába jár?

*

Az orosházi jómódu gányó az anyjukkal egy kávéházban telepedik le.

— Ne sajnáljon egy kis kávé hozni, — intézkedik a gazda.

— Föllel, vagy habbal? — kérdi a pincér.

— Már csak inkább cukorral tessék hozni.

MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE.	
TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR FÉRFI ÉS NŐ.	
Haltaleleti illeték	1000 DOLLAR
Temetési költség	100 DOLLAR
Teljes munkaképtelenségi segély	500 DOLLAR
Heti betegsegély	6 DOLLAR
MINDEN MAGYABNAK KÖTELESSÉGE LENNE BEÁLLANI EBBE A	
LEGNAGYOBB, LEGRÉGIBB ÉS LEGOLCSÓBB TTESTÜLETBE.	
1913 DEC 31-IG A BEÁLLÁSI DÍJ FELÉRE VAN LESZÁLLITVA.	
1418 State Str.,	BRIDGEPORT, CON.

Bridgeport város és a M. B. E. Sz. letéti helye.
THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK
OF BRIDGEPORT, CONN.
 Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.
 F. N. BENHAM, Alelnök.
 P. W. WREN, Alelnök.
 O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.
 H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.
 F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.
 F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedéktől, egyesületektől, valamint magánosoktól. — Udvarias kiszolgálás.

SCHWARTZ B.

2830 E. 79 St., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra.

Mindenféle ital kicéiben és nagyban.

Vidéki megrendeléseket is elfogad.

Diszokmányt

rajzokat, festményeket, hirdetések rajzol és fest
KEMÉNY JÁNOS
 a nagj Dongó rajzolója.

Címe:

Corner Buckeye Road. &
 East 89 Str.
 CLEVELAND, O.

SCHWARTZ H. VILMOS

ÜGYVÉD ÉS HITES KÖZJEGYZŐ.

Iroda: 304 Superior Ave., N. W.

Lakása: 1832 East 101 Str.

Telefon: Main 639 és Cent. 6906 K
 Tel. Doan 2604-R és Princeton 2112-R

JÓ BOR, JÓ EGÉJSZÉGI!
 2633 E. 89 St.

Én, Veterán Pesta hatvanszor esküszök, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Istvánál a Boltonon. Azért a ki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:

JUHÁSZ ISTVÁN corner Kennedy és E. 89 Str., CLEVELAND, O.

 Laczkó József híres ember:
 A szkunerre láncot nem ver,
 Bátran rakja ki a bárta.
 A mérges meg olyan nála,
 Hogy ki abból jól benyaka!
 Vén korában is fiatal.
 8107 Rawlings Av. Cleveland, O.

HOTEL MIDDLESEX
 Woodbridge-on (magyarul Ubrica) van Amerika egyik legtisztább hotelja, a melynek **GALAJDA PISTA** a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda.
 Étél, ital a szivar olyan van nála, hogy az embernek hét röfre nyulik utána a nyála.

FIGYELEM!
 Miért kelljen önnek nehezen dolgoznia, mikor a borbély, fodrász és kézápoló mesterséget megtanulhatja kis költségen 4-től 6 hétig. Pénzt kereshet mialatt az iskolában van. Irjon erre a címre:
NOSSOKOFFS SCHOOL
 1202 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Galbos János szalonjában Vigan szól a nóta.
 Pohár hozzá a hegedű,
 A vonó a kóta.
 Aki hozzá betér,
 Meg nem bánja soha;
 Mert Galbos itala
 Nem hitvány mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
 9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

Verhovay Segélyegylet

A LEGRÉGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.

Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.

Fizet továbbá \$500 félszegélyt, \$300 csonkulási díjat és 2 évig betegséget.

Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad.

GÁBOR ISTVÁN

FŐTITKÁR

320 Jenkins Arcade

Pittsburgh, Pa.

ROTH BANKHÁZAI



PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
 KÖZJEGYZŐI IRODA
 HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
 McKeesport Pa.
 110 Smithfield St.,
 Pittsburgh, Pa.



DEMCHAK ISTVÁN

LEGNAGYOBB MAGYAR PALINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA-RUM.
 AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND)

CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEYZÉKERT

TALÁNYOK.

Mi ez?
AAA
Tá **C**

A megfejtés dija: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1915 március 12.

A mult számban közölt talán helyes megfejtése:

PÉNZTELENSÉG.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Stolez Márton, Szöllösy János, Olexo Pál, Kötény András.

A jutalmul kitűzött könyvet Olexo Pál (Cleveland) nyerte meg.

KVÁRTA PALI
töprengései a bárnál.

Noné, hát mi lesz már a világból? Eddig azt gondoltam, hogy a szalonyos mégis csak valaki, de most kinyitja a száját egy tejfeles száju tennapgyütt, oszt aszongya, hogy a kocsmárosnak serap a neve.

Ejnye azt a füzfán fütyülő nem jóját ennek a görbe világnak, hát mi lesz már ebből? A kocsmárost mindig megtalálták az ujságosok, oszt nélkülök még koszcimert se tudtak volna fogni régebben az ügynökök, most azután leszólnak rájuk az ugorkafáról!

Hát amondó vagyok, hogy nem oda Buda, ahová Temesvár! Merhát igaz, hogy azok a kocsmárosok csak a könyvbe irnak, de azért meg tudják még azok írni a paksust is akár a lóra, akár a száma.

Portagei jókívánságok.

—o—

A menyasszonyod azért adja ki a "tájmot" mert megtudta, hogy potyán olvasod a Dongót.

Legyél te a "pléz" első legénye és a szomszéd tehenének vallj szerelmet.

A tehen menyasszony jelöltet rugja ki a zápfogadat, ha potyán olvasod a Dongót.

A német.

— Tábornok ur! Nagyon szorult a tüzéség.

— Nem baj. Jelentsd, hogy németet fogtunk.

—o—

Varróiskolában.

Varrónő: Leányok, azt mindig szem előtt artsátok, hogy a tüt sohasem szabad a szem előtt tartani!

RIZSÁK JÁNOS

**Pénzszállító
közjegyző és
váltó-üzlete**

129 SECOND STREET,

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az ő-hazába: — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMÜ OKIBATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bízott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

Cleveland Melegen Tartása

Önnek fogalma sem lehet arról, hogy mennyi pénzbe és fáradságba kerül, a természetes gázt az ön házába bevezetni.

Bármilyen keveset használja is, a természetes gáz mindenkor rendelkezésére áll és rögtön használható.

Csak egy kulcsot vagy csavart kell megfordítania, — és a gáz használatára készen van.

És mindezek után ön csakis a felhasználás gázért fizet, — és azt is csak a használata után.

Semmi más melegítő anyagot ön nem tarthat kéznél a házában rögtön használatra készen, — a kereskedő költségén.

Hogy ön kényelemben és melegen élvezze otthonát, roppant nagy befektetéseket igényelt.

THE EAST OHIO GAS COMPANY

Superior Ave., Opposite Hollenden Hotel
Cleveland, Ohio

Main 4866

"New Business" Dept.—Central 902



MURAD
 THE TURKISH CIGARETTE

100% tiszta török dohány.

*Mindenütt—
 Miért?*